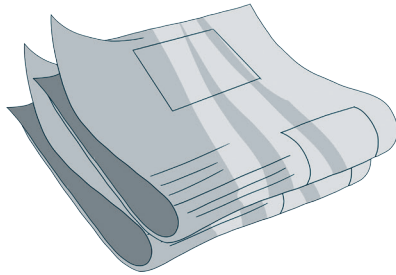


## الف مهارت واژه شناسی (۲ نمره)

۰/۵

۱) نام هر تصویر را به عربی زیر آن بنویسید. (دو کلمه اضافه است.)

الصَّحِيفَةُ - مُهَيِّئِ - الطَّائِرِ - الطَّيَار



(ب) -----



(الف) -----

۰/۵

۲) کلمات متضاد ( $\neq$ ) و مترادف ( $=$ ) را از میان کلمات داده شده پیدا کنید و بنویسید. (دو کلمه اضافه است.)

ناجح - نام - وَرَع - راسب - تعال - رَقَدَ

(ب) -----  $\neq$  -----

(الف) ----- = -----

۰/۵

۳) کلمات مشخص شده را ترجمه کنید.

(الف) الدُّخَانُ، الشَّيْءُ الَّذِي يَصْعَدُ مِنَ النَّارِ.(ب) الْمُرْدَحَمُ، صِفَةٌ لِلْمَكَانِ الْمَمْلُوءِ بِالْأَشْخَاصِ وَالْأَشْيَاءِ.

۰/۵

۴) کدام کلمه از نظر معنا و مفهوم با سایر کلمات **ناهماهنگ** است؟ با علامت  مشخص کنید.

- (الف)  ماء       شاي       شراب       جار
- (ب)  شهور       أيام       طازج       لیالی

## ب مهارت ترجمه (۷ نمره)

آزمون شماره ۱

۱



۸

۲

۵) ترجمه آیات و احادیث را بنویسید.

(الف) اِعْمَلْ لِاخِرَتِكَ كَأَنَّكَ تَمُوتُ غَدًا.

(ب) اِنَّا لَا نُضِيعُ اَجْرَ مَنْ اَحْسَنَ عَمَلًا.

۴/۵

۶) جمله های زیر را به فارسی روان ترجمه کنید.

(الف) اَدْكُرُّ رَبِّي عِنْدَ جُلُوسِي.

(ب) اِسْتَلَمْتُ رِسَالَةً مِنْ اُخْتِي الْكَبِيرَةِ.

(ج) اِعْتَدَرَ الْاُخْ الْأَصْغَرُ وَبَدَأَ بِالْبُكَاةِ.

(د) قَدِرَ الْحَاكِمُ عَلَى اسْتِرْجَاعِ الْأَمَانَةِ.

(ه) كَانَ السَّائِقُ يَشْتَعِلُ مِنَ الصَّبَاحِ حَتَّى الْمَسَاءِ.

(و) لَا يَوْجَدُ فَيْتَامِينُ «سي» فِي الْخَلِيبِ الْمُجَفَّفِ.

۱۱) در جاهای خالی فعل مناسب قرار دهید.

- الف) أَيْهَا الظَّلَابُ، ..... عَلَى الْمُصَنَّدَةِ.  
ب) يَا عَزِيزَتِي، ..... عَصِيرَ الْفَاكِهَةِ.  
ج) يَا صَدِيقَانِ، ..... هَذِهِ الْحَقِيقَةَ.  
د) يَا مُؤْمِنَاتَ، ..... نِعْمَةَ اللَّهِ.
- لا تَجْلِسُوا  لا تَجْلِسِي   
إِشْرَبَا  إِشْرَبِي   
لا تَحْمِلْ  لا تَحْمِلِي   
أَشْكُرِي  أَشْكُرَنَّ

د مهارت درک و فهم (۳ نمره)

۱۲) هر کلمه را به توضیح مناسب آن وصل کنید. (یک کلمه اضافه است).

- الْحَضَبُ  مَكَانٌ لِلتَّعْلِيمِ الْعَالِيِّ بَعْدَ الْمَدْرَسَةِ.  
الْجَامِعَةُ  طَاقَةٌ تَشْتَعِلُ بِهَا الْأَلَاتُ وَالْأَدَوَاتُ الصِّنَاعِيَّةُ.  
الْكَهْرَبَاءُ

۱۳) متن زیر را بخوانید و به سؤال‌ها پاسخ دهید.

اسمي سعيدٌ. أنا طالبٌ في مدرسة الإمام السجاد (ع)، أحبُّ الرياضة، لأنَّ الرياضة مفيدةٌ للجسم. ألعبُ كرة القدم كلَّ يومٍ مع أصدقائي في الملعبِ.

الف) متى يلعبُ سعيدٌ كرة القدم؟

ب) لماذا يحبُّ سعيدٌ الرياضة؟

ج) في أيِّ مدرسةٍ تدرُسُ سعيدٌ؟

د) أين يلعبُ سعيدٌ كرة القدم؟

هـ) هل سعيدٌ طالبٌ؟

و) هل سعيدٌ يلعبُ كرة القدم مع أخيه؟

- في الملعبِ  في المدرسة   
نعم  لا   
نعم  لا

۱۴) در جای خالی کلمه مناسب بگذارید. (یک کلمه اضافه است).

ملعب - مهدئة - مصنع

الف) كَتَبَ الطَّبِيبُ لِلْمَرِيضِ حُبُوبًا ..... لِمُعَالَجَةِ صُدَاعِهِ.

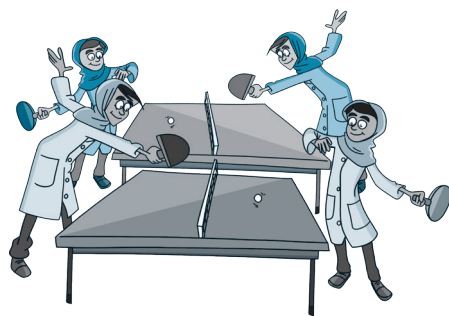
ب) جَائِزًا يَعْمَلُ فِي ..... الْكِرَاسِيِّ.

هـ مهارت مکالمه (۱ نمره)

۱۵) با توجه به تصویرها به سؤال‌ها پاسخ دهید.



ب) متى تَرَجِّعُ / تَرَجِّعِينَ إِلَى الْبَيْتِ؟



الف) أَيْتَهَا التَّلْمِيذَاتُ، مَاذَا تَلْعَبْنَ؟



- ۵ الف) در زندگيات نااميد نشو. ب) غمگين نباش همانا خدا با ماست.  
 ج) همنشين بد شيطان است. د) عدالت خوب است.
- ۶ الف) لطفاً ديوارى چوبى بين ما بساز. ب) هديه، شيشه عطرمادرش بود.  
 ج) خوش آوريد بفرماييد سوار شويد. د) اين ويتامين در شير تازه يافت مى شود.
- ۷ الف) ۲، ب) ۱
- ۸ الف) فاعل، ب) «ك ت ب»
- ۹ الف) اِسْمَعَا، ب) يَلْعَبُونَ، ج) لا تَجْلِسَا، د) نَجْحْتُمْ
- ۱۰ الف) ماضى، ب) مضارع
- ۱۱ اَلْمَطْرُ: قَطْرَاتُ الْمَاءِ الَّتِي تَنْزِلُ مِنَ السَّحَابِ.  
 التَّارُ: نَتِيجَةُ إِحْتِرَاقِ الْخَشَبِ وَ غَيْرِهِ.  
 الرَّسْمُ: قُدْرَةُ عَرْضِ الْأَشْيَاءِ بِالْخُطُوطِ وَ الْأَلْوَانِ.  
 الْمُسْتَشْفَى: مَكَانٌ مُجَهَّزٌ لِفَحْصِ الْمَرْضَى.
- ۱۲ الف) نعم، ب) الأَحْمَرُ، ج) الألوان الطبيعية، د) اللون البنفسجي
- ۱۳ الف) الطائر (الطائران) / الحمامة (الحمامتان)، ب) التاسعة تماماً

**آزمون شماره ۲۰**

- ۱ الف) الجِسر، ب) البَطَّارِيَّة
- ۲ الف) بادها، ب) مى پوشاند
- ۳ الف) ليل ≠ نهار، ب) هجر = هجران
- ۴ الف) مثالي، ب) انظروا
- ۵ الف) چشمها، ب) بستری
- ۶ الف) ۱، ب) ۲
- ۷ الف) گروهى از آنان سخن خدا را مى شنيدند. ب) هر كس سخنش زياد شود، خطايش بيشتري مى شود. ج) دانش آموزان علامت‌هاى راهنمايى و رانندگى را كشيده و معناى آن‌ها را شرح دادند. د) تو زندگى مرا تغيير دادى پس دانستم چگونه درس بدهم. ه) اديسون كسى است كه آزمايشگاهى براى پژوهش‌هاى صنعتى ساخت. و) ويتامين «ث» در شير خشك يافت نمى شود.
- ۸ الف) مفعول، ب) «ص ن ع»
- ۹ الف) قَال، ب) تَطَلَّبُ
- ۱۰ الف) اُكْتُبَا، ب) لا تَطْهَرْنَ، ج) لا تَرْقُدُوا، د) سَيَأْتِي

۱۱) ۲

۱۲) تَقِيلُ السَّمْعُ: الَّذِي لَا يَسْمَعُ جَيِّدًا.

اَلْمَطْرُ: قَطْرَاتُ الْمَاءِ الَّتِي تَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ.

۱۳ الف) مَسَاء، ب) حاسوباً، ج) في أوقاتِ القَرَاغِ، د) حزيناً

۱۴ السَّاعَةُ الْوَاحِدَةُ تَمَامًا.

۱۵ الف) مُسَجِّل، ب) بِالطَّائِرَةِ

**آزمون شماره ۲۱**

۱ الف) جِشْر، ب) مُسَجِّل

۲ الف) پول‌ها، ب) نمونه

۳ الف) سَقَاوَةٌ ≠ سَعَادَةٌ، ب) حزين = محزون

۴ الف) أبحاث، ب) اِكْتِسَاب

۵ الف) ملامت كرد، ب) حمله‌هاى

۶ الف) ۲، ب) ۱

۷ الف) قطعاً ما پاداش كسى كه كارى را نيكو انجام دهد، تباه نمى‌كنيم.  
 ب) هر كس كلامش زياد باشد، خطايش هم زياد مى‌شود. ج) او گمان كرد كه كپوتر او را به خارج شدن تشويق مى‌كند. د) براى مشاهده پرونده‌اش براى اطلاع از گذشته‌اش رفت. ه) رنگ‌هاى طبيعى دوست داشتنى ترين رنگ‌ها براى چشم هستند. و) مى‌خواهم امور كشور را به (دست) تو بدهم (بسپارم).

۸ الف) مفعول، ب) «ق ص د»

۹ الف) اِسْتَلَمْتِ، ب) يَتَيْدِي

۱۰ الف) سَيَذْهَبُونَ، ب) يَعْمَلُ، ج) لا تَجْعَلُ، د) اِغْسِلِي

۱۱) ۱

۱۲) الْأَثَارُ التَّارِيخِيَّةُ فِيهِ: مُتَحَف

اِجْتِمَاعُ النَّاسِ لِفَرَحِ: حَفْلَةٌ

۱۳ الف) في أوَّلِ فَضْلِ الْخَرِيفِ، ب) حاسوباً، ج) يبحثُ في الحاسوبِ ساعاتٍ كثيرةً، د) اِقْرَأْ دُرُوسَكَ وَ لَا تَلْعَبْ

۱۴) الثَّامِنَةُ تَمَامًا

۱۵ الف) قلعة فلك الافلاك، ب) في الملعب